

## Le film Jalna en tournage au Village d'antan

Gérald PRINCE Drummondville

**B**ranle-bas général au Village québécois d'antan: on y tourne des scènes de l'hiver 1927 pour le film à grand déploiement Jalna, une production franco-canadienne.

«Nous avons prévu 14 jours de tournage au Village d'antan, cette semaine et plus tard au printemps, de même qu'à Richmond en avril et ailleurs en Estrie», note Lucie Boulianne, porte-parole de l'entreprise de cinéma, Les Productions du Chêne Blanc, en collaboration avec Cinévidéo-SFP Production de France.

Sur la rue principale du Village d'Antan, s'activent des comédiens autour d'une banque, pendant que des dizaines de figurants marchent dans les rues, qui poussent un landau de bébé, qui glissent dans une côte, qui déambulant paisiblement.

Une Ford brune se fraie un chemin entre les passants, une carriole traînée par un cheval la rencontre, un comédien à cheval se présente à la succursale de la banque de l'Ontario. Les dirigeants de la banque (interprétés par Pierre Chagnon, le curé d'au nom du père et du fils, et par Jacques Lavallée) vont reconduire sur le perron, l'air important, le comédien Jacques Bonaffé (de Paris-Nord).

Toute cette mise en scène vise à faire revivre le best-seller de Mazo de la Roche, cette écrivaine ontarienne qui lança en 1927, le premier de ses 16 volumes sur l'histoire d'une ferme prestigieuse d'Ontario, du nom de Jalna, d'où le titre du

film. Cette oeuvre, beaucoup mieux connue en France et en Ontario qu'au Québec, retrace l'histoire presque mythique de la famille Whi-

teak, Irlandais de souche et aristocrates ontariens sur trois générations.

L'oeuvre, entièrement tournée

en français, quoique l'auteur l'ait écrite en anglais, sera diffusée d'abord en France et ensuite au Canada français.

comme figurants pendant les 14 jours de tournage. Ce film fait suite au tournage de nombreuses autres productions cinématographiques qui

ont été réalisées en tout ou en partie, dont celles de Henry Ford, Philéas Barnum, Wilfrid Laurier, pour ne nommer que celles-là.



Les dirigeants de la Banque (Pierre Chagnon et Jacques Lavallée, en mortaise) s'apprêtent à recevoir un client sur le perron de la succursale.

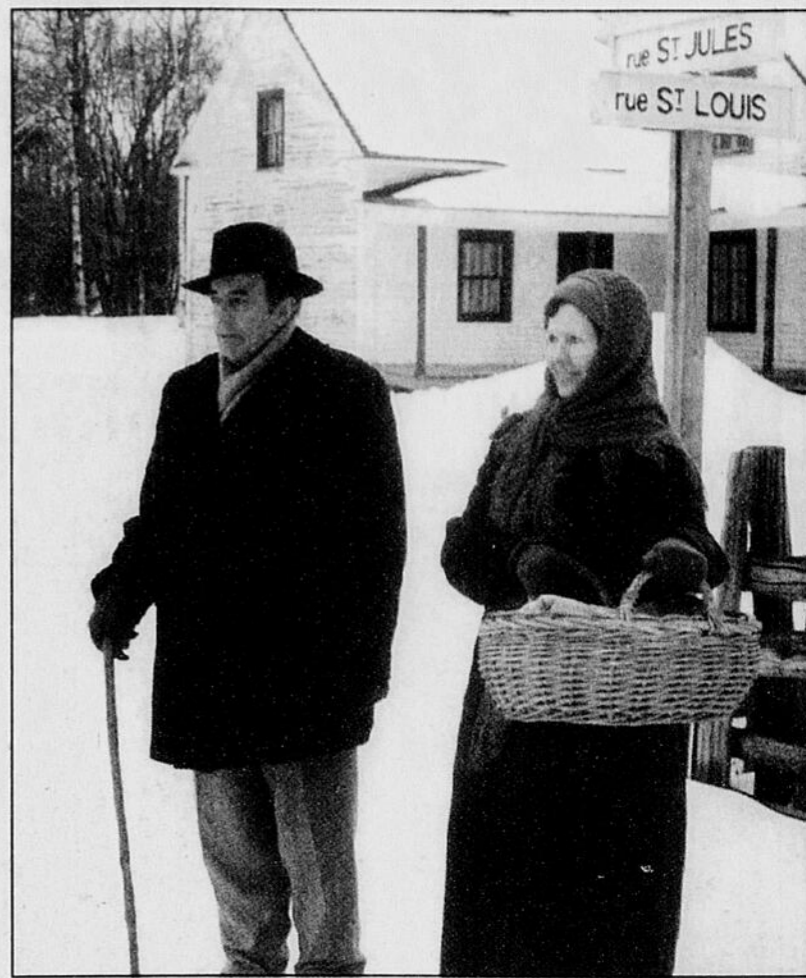
### Acteurs connus

De nombreux comédiens bien connus, dont Serge Dupire, Danielle Darrieux, Mireille Deyglun, Catherine Mouchet, donnent la réplique aux Albert Millaire, Yves Jacques, Louise Marleau, Pierre Curzi et Paul Hébert, pour ne nommer que ceux-là.

Les figurants sont recrutés localement: Raymonde Aubin et Normand Bergeron personnifient un couple en train de déambuler doucement dans le village: «Avec le temps doux qu'il fait, ce n'est pas difficile, même plutôt intéressant comme expérience», mentionne M. Bergeron, qui en est à sa première expérience du genre.

Pour Claude Verrier, directeur général du Village, le tournage d'un film représente toujours une occasion exceptionnelle pour faire connaître cette importante infrastructure touristique dans de nouveaux créneaux de population.

«C'est aussi une occasion unique de démontrer que le Village d'Antan est représentatif des villages d'autrefois, non seulement du Québec, mais aussi de l'Ontario, et qu'il est même considéré comme une infrastructure de qualité en France», confie M. Verrier, qui ne manque pas de remarquer que le VOA fournit non seulement de nombreux équipements et services aux producteurs du film, mais qu'il a permis à 75 personnes, qui l'ont partie de son personnel régulier d'été, d'y travailler



Un couple dans les rues du village: Normand Bergeron et Raymonde Aubin aiment bien leur expérience de figurer dans un film représentant l'époque de 1927.

## Efforts fructueux des riverains du lac Bowker après 15 ans

Gilles DALLAIRE Canton d'Orford

**L**es efforts déployés depuis 15 ans par les riverains du lac Bowker pour éliminer les sources de contamination ont porté fruits.

Selon une étude scientifique menée l'été dernier sous la surveillance de la Corporation de gestion CHARMES pour le compte de la Fédération pour la protection de l'environnement, la cote trophique, indice permettant de mesurer sur une échelle graduée de 0 à 10 le niveau de vieillissement d'une nappe d'eau, de ce lac situé au nord-ouest de Canton d'Orford a diminué de 1.1 à 0 depuis 1978.

Les auteurs de l'étude dont les conclusions viennent d'être rendues publiques imputent ce rajeunissement à l'élimination de certaines sources de contamination telles que les eaux usées domestiques qui ne sont plus rejetées sans traitement dans le lac ou dans ses affluents et à des changements dans les habitudes des riverains qui n'utilisent plus de savons contenant des phosphates et ne se lavent plus dans le lac.

### Mesures

Même s'ils décernent une attestation d'excellente santé au lac, ils suggèrent aussi que des mesures soient prises pour restreindre la croissance des plantes aquatiques, notamment celle de l'élodée du Canada dont la présence les surprend car cette plante envahissante prospère habituellement dans les lacs dont la cote trophique est beaucoup plus élevée que celle du lac Bowker.

Ils recommandent également la restauration des rives dégradées, l'application stricte de la politique municipale de protection des rives, du littoral et des plaines inondables et la sensibilisation des riverains aux conséquences de l'utilisation des engrais, des pesticides et des herbicides.

### Évaluation

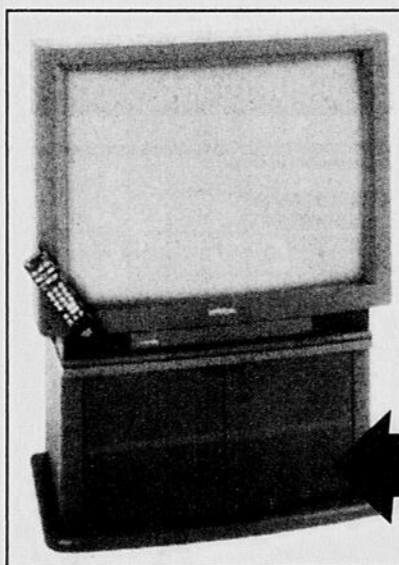
Ils suggèrent enfin une évaluation exhaustive des zones de contamination potentielle de même qu'une inspection des installations septiques du terrain de camping Mailhot et des résidences construites à proximité du ruisseau Mailhot.

Tous les lacs de Canton d'Orford et du voisinage de cette municipalité ont une cote trophique supérieure à celle du lac Bowker. Cet indice est de 5.8 au lac des Français, de 4 au lac Simoneau, de 5.9 au lac Bran de Seje et au lac Leclerc, de 5.7 au lac des Monts, de 8.9 au lac Desmarais, de 7.5 au lac Magog, de 4.4 au lac Montjoie, de 4.3 au lac Fraser, de 4.9 au lac à la Truite, de 2.7 au lac Brompton et de 4 au petit lac Brompton.

# HITACHI

## VOUS DONNE SON SUPPORT

A PARTIR DE MAINTENANT ET JUSQU'AU 31 MARS 1994, ACHETEZ UN DES TÉLÉVISEURS CI-DESSOUS ET RECEVEZ LE SUPPORT ASSORTI TOUT À FAIT GRATUITEMENT.



### Ultra NOIR

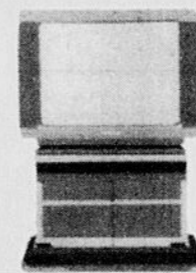
31GX31BC Téléviseur 31 po

- Nouveau tube teinté avec masque Invar à couche non éblouissante
- Définition horizontale de 650 lignes
- Image en médaillon avec arrêt rapide sur l'image
- Stéréophonie «MTS» - Ambiphonie «Surround Sound»
- Télécommande illuminée «Slim Genius»
- Circuits de définition précise

**1 599\$**

**SUPPORT GRATUIT**

Support CTS-3140  
Valeur 149\$



### Ultra NOIR

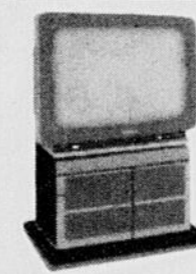
27NX40BC Téléviseur 27 po

- Tube teinté avec masque Invar à couche non éblouissante
- Entrées audio/vidéo à l'avant et à l'arrière S-VHS
- Image en médaillon avec arrêt rapide sur l'image
- Définition horizontale de 600 lignes

**1 099\$**

**SUPPORT GRATUIT**

Support CTS-2734  
Valeur 129\$



### Ultra NOIR

27AX40BC Téléviseur 27 po

- Tube teinté avec masque Invar à couche non éblouissante
- Télécommande illuminée «Slim Genius»
- Image en médaillon avec arrêt rapide sur l'image
- Définition horizontale de 600 lignes

**999\$**

**SUPPORT GRATUIT**

Support CTS-2734  
Valeur 129\$

### LE SON AU-DELÀ DES DIMENSIONS

#### AX-12 MINI CHAÎNE HAUTE FIDÉLITÉ

- Puissance de sortie totale de 40 watts RMS (moins de 0.9% DHT)
- Correcteur graphique à 5 préréglages
- Ambiphonie étendue
- Circuit de graves dynamiques

**599\$**



### GARANTIE

**5**  
ANS



**VT-F372**  
**MAGNÉSCOPE**  
**DA-4**  
**À DOUBLE AZIMUT**

- Système de programmation «VCR Plus»
- Stéréophonie haute fidélité avec décodeur «MTS/SA»
- Roulette de recherche rapide (magnétoscope)
- Prise de montage synchro
- Réserve de puissance de 30 minutes

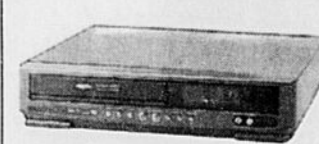
**499\$**



**VM-E53**  
**CAMESCOPE**  
**«EASYCAM»**  
**8MM**

- Télécommande «vidéo brain» (14 téléviseurs)
- Grossissement instantané (ratio 1,5x)
- Éclairage minimum de 1 lux
- Fonctions par Intelligence Artificielle

**999\$**



**VT-F370**  
**MAGNÉSCOPE**  
**DA-4**  
**À DOUBLE AZIMUT**

- Stéréophonie haute fidélité avec décodeur «MTS/SA»
- Mécanisme d'autonettoyage des têtes vidéo
- Guide d'aide trilingue à l'écran par icône
- Recherche VHS de l'index
- Compteur/repère, temps réel

**449\$**

**HITACHI**  
Performance exceptionnelle

**Télé-Son**  
SENSATIONNEL

**SHERBROOKE**  
2300, rue King Ouest  
Sherbrooke  
**(819)822-3344**

**DRUMMONDVILLE**  
252, rue St-Jean  
Drummondville  
**(819)477-1316**

Les accusations de conspiration qui pesaient contre Michel Tardif de Warwick

# Le magistrat ordonne l'arrêt des procédures

POUR PARLER DE

*voiture publicitaire*



Profitez de l'expertise de notre équipe régionale

**ALAIN LECLERC**  
REPRÉSENTANT

**YVAN COUTURE**  
REPRÉSENTANT

**ALAIN LAMOUREUX**  
REPRÉSENTANT

**FRANÇOIS FOUQUET**  
DIRECTEUR ADJOINT  
À LA PUBLICITÉ

**LaTribune 564-5450**

(418) (514) 1 800 567-6955 / (819) 1 800 567-6034

Gilles BESMARGIAN Victoriaville

Alors qu'il était passible d'amendes pouvant atteindre 16,6 millions \$ pour avoir omis de rembourser au ministère du Revenu les taxes perçues sur la vente de carburants, entre janvier et mai 1988, un résident de Warwick, Michel Tardif, a été libéré, hier, des accusations de conspiration qui pesaient contre lui et les deux compagnies qu'il préside.

Dans un jugement très étoffé de 52 pages rendu par le juge Claude Pinard de la Cour du Québec, au Palais de justice d'Arthabaska, le magistrat a ordonné l'arrêt des procédures entreprises contre M. Tardif considérant qu'il y a eu abus de procédures. L'ordonnance s'applique aussi dans les trois autres dossiers impliquant «Les Pétroles L.W.» et «Les Pétroles Astro», propriété de M. Tardif.

Dans toute cette affaire, le com-

merçant était accusé d'avoir volontairement éludé l'observation d'une loi fiscale en omettant de remettre au ministère du Revenu des montants de 4 187 805 \$ et 361 921 \$. L'entreprise Les Pétroles L.W. était accusée des mêmes infractions alors que Les Pétroles Astro ne l'était que dans le dossier de 4,2 millions \$.

Comme l'homme d'affaires de Warwick était passible d'amendes correspondant à 125 pour cent des sommes présumées éludées (environ 13,3 millions \$) advenant sa culpabilité à l'issue d'un procès, le jugement lui permet donc d'épargner la rondelette somme de 16,6 millions \$.

Sans aller dans tous les détails de la décision rendue par le juge Pinard, mentionnons qu'il l'a appuyée sur un bon nombre d'éléments. L'un d'entre eux a trait à des événements survenus au mois de février 1989, lors des premières dénonciations à l'endroit de M. Tardif.

Un an plus tard, ce dernier avait

reconnu sa culpabilité à 64 chefs d'accusation (et été condamné à des amendes totalisant 128 000 \$) en matière de fraude fiscale, et était convaincu que toute l'affaire était terminée. La poursuite, en l'occurrence le ministère du Revenu, ne lui avait jamais laissé entendre que d'autres accusations, y compris celle de complot, pourraient surgir en juillet 1992, soit 29 mois plus tard dans le même dossier.

«Les plaidoyers de culpabilité ont placé Michel Tardif dans une situation telle que toute défense aux présentes accusations est devenue illusoire, voire impossible. Dans les circonstances, forcer M. Tardif à subir son procès serait oppressif et vexatoire. La société n'a aucun intérêt dans ce genre de choses dont le seul effet est d'attaquer l'intégrité du processus judiciaire et le Tribunal conclut qu'il y a eu abus de procédure. Il n'y a donc qu'un seul remède à la situation, c'est l'arrêt des procédures», d'ordonner le juge Claude Pinard.

Faut-il préciser que le procureur de M. Tardif, Me Denis Lavigne, se réjouissait du jugement qui venait de tomber. Selon lui, la décision du juge Pinard va très probablement servir de jurisprudence dans des cours de première instance, dans des dossiers du genre.

Le ministère de la Justice ira-t-il en appel? A cette question, Me Michel Dansereau a indiqué à La Tribune que le jugement allait d'abord être examiné sous toutes ses facettes avant qu'une décision soit prise.

## École St-Médard: le rapport est prêt

Warwick (GB)

Les commissaires de la Commission scolaire de Warwick (CSW) prendront connaissance le 23 mars des recommandations d'un comité ad hoc mis sur pied pour examiner l'hypothèse d'agrandir l'école primaire Saint-Médard de Warwick.

A ce moment, les commissaires examineront, entre autres, les esquisses d'un plan préliminaire conçu par un architecte et ils seront informés des lacunes évidentes du bâtiment. Présentement, l'école abrite près de 240 élèves (filles et garçons) de la maternelle et du premier cycle du primaire, alors qu'au moment de sa construction il y a plus de 40 ans, elle accueillait strictement des garçons de niveau secondaire sous la responsabilité des frères de l'Instruction chrétienne.

Selon un porte-parole de la CSW qui refuse d'être identifié, l'école Saint-Médard est loin de correspondre aux besoins de sa clientèle actuelle. Les parents en auraient eux aussi plein le dos de la situation, mais s'opposeraient farouchement à envoyer leurs enfants dans une autre école.

**Proprios depuis 10 ans**

*«ça se fête!»*

**AUBERGE ROYALE**

Les proprios, Sylvie et Yvan Faucher, ont bien l'intention de célébrer cela avec vous. Pour bien marquer ce dixième anniversaire,

**LA PROMOTION BOEUF**

Du jamais vu...

Steak au poivre à	5,95
Steak pétillant à	5,95
Brochette de filet mignon à	4,95
Crevettes à volonté pour seulement	7,95

**Brunch du dimanche**

Entre 10 h et 14 h

Prix 10e anniversaire: **5,95**

**LES MIDIS-BUFFETS**

Du lundi au vendredi: **4,50**

**Surf & Turf**

7,95

Buffet du jeudi soir à 7,95

**WEEK-ENDS EN FOLIE**

Les vendredis et samedis: buffet fruits de mer, boeuf et poulet à **9,95**

Le dimanche: buffet fruits de mer, poulet et rosbif: seulement **7,95**

**POUR UN TEMPS LIMITÉ!**

Quand on fête à l'Auberge Royale, on ne fête pas à peu près!

**1 900, rue King Est, Fleurimont, 569-9393**



Odette Dutil, Liliane Gaumont, Jean-Guy Farah, vice-président aux finances à La Tribune en compagnie de Daniel Gauthier, directeur de la production à La Tribune.



Les camelots sont à la base du succès de La Tribune. Cet hiver, leur tâche a été particulièrement difficile. Pierre Dubois, directeur du tirage à La Tribune, à l'extrême-droite, donne des explications à Michel Dutil et Bruno Duquette.



Paulyne Bélanger, Michel Dutil, Bruno Duquette, Pierre Dubois écoutent attentivement Jacques Pronovost, rédacteur en chef à La Tribune qui leur explique comment on détermine les nouvelles à être publiées le lendemain.

## Groupe Associé

COURTIERS EN IMMEUBLE

...EN VISITE À LA TRIBUNE



François Fouquet, directeur adjoint à la publicité y va de quelques explications quant au cheminement des annonces. Dans l'ordre habituel, Bruno Duquette, Réjeanne Label, Lise Deslandes, représentante publicitaire à La Tribune, Liliane Gaumont, Paulyne Bélanger et Sarto Rodrigue.

Pour le Groupe Associé, La Tribune est un véhicule publicitaire de premier ordre. Plusieurs membres du Groupe Associé sont venus visiter les installations du quotidien et ont été à même de constater les efforts investis dans la fabrication de leur publicité.

# De tout pour tous

DIANE TOUTANT, de Eaton, connaît la recette parfaite pour faire chauffer des petits pains au four. Elle connaît aussi la façon de déléguer la tâche de nettoyer le four à l'homme de la maison. Parlez-en à DANIEL DETCHEVERRY.

oOo

Le notaire Tom Leonard, de Sherbrooke, recevra aujourd'hui plusieurs centaines d'invités dans ses bureaux. La raison? La fête traditionnelle des Irlandais, la St-Patrick. C'est une tradition pour les Sherbrookois d'origine irlandaise et plusieurs autres de passer au bureau du notaire Leonard, afin d'y déguster un petit café irlandais, assorti de délicieux Irish Mist. Près de 300 visiteurs devraient se rendre au bureau de Tom au cours de la journée. C'est devenu une tradition avec le temps. Et le vert y sera à l'honneur, tout autant que les traditionnelles chansons d'Irlande.

oOo

Le chef de la sûreté municipale de Richmond, EMERIL PERREAULT, et le constable JACQUES LEFEBVRE ont récemment été honorés par les autorités municipales de Richmond. Des médailles pour les années de services rendus leurs ont été décernées pour respectivement 30 et 20 années de loyaux services...

oOo

Comme c'est la coutume lors de la fête de la St-Patrick, EDWARD "Sonny" DUNN, PETER HILL et LOUIS TREMBLAY ont dignement célébré l'événement en compagnie de nombreux amis lors des activités qui ont eu lieu à Richmond en fin de semaine dernière...

oOo

Il faisait bon de revoir MALCOLM WHEELER en pleine forme lors du banquet de la St-Patrick à Richmond. Celui-ci agissait comme maître de cérémonie lors de cette soirée. A la table d'honneur on retrouvait le président de la Société St-Patrick, JOS BURNS, Me RENÉ THIBAUT, représentant de la ville de Richmond, le curé DOUGLAS DANIEL, la présidente de la Société St-Jean Baptiste mixte, HÉLÈNE VIGER, le président de la Légion, ROBERT DALTON et le conférencier de la soirée, GEORGE PICKEN...

oOo

Deux artistes trifluviens, ANNE MARICHAL et RÉGENT LADOUCEUR, exposent présentement leurs oeuvres récentes dans les foyers du Centre culturel de Drummondville jusqu'au 31 mars. Anne Marichal, qui détient une solide formation en arts visuels, recherche à repousser les limites de la peinture traditionnelle, alors que Régent Ladouceur, peintre, se centre sur l'éclatement de la couleur.

oOo

C'est l'industriel MICHEL HOULE, président de Houle et Fils de Saint-Nicéphore, près de Drummondville, qui a été désigné la personnalité du mois de février dans Drummond. A la tête du plus important fabricant d'équipement de ferme au Canada avec ses 150 employés, M. Houle recevra sa médaille d'or au Salon international de la machinerie agricole de Montréal au stade olympique la semaine prochaine.

oOo

La Corporation de gestion CHARMES est présentement à la recherche de photos de la rivière Magog (dans les limites de Sherbrooke) datant d'avant 1960. Les photos de pêche seraient particulièrement appréciées. Ces photographies seraient utilisées dans le cadre d'une nouvelle exposition qui se tiendra à la Maison de l'eau à compter d'avril et qui portera sur la pêche sur la Magog. Les détenteurs de photos du genre sont priés de contacter CHARMES au 821-5893.

oOo

Si vous connaissez des auteurs d'acte de civisme exceptionnel, c'est à dire dans des circonstances périlleuses ou difficiles, pour aider une personne



Dans le cadre de la semaine du Mieux-vivre à Le Ber, des jeunes jouent une pièce sur le douloureux problème du suicide. Dans l'ordre habituel, Vincent La Roche, René Côté, Chantal Lauzon et Anny Jasmin.

## Il n'est pas trop tard pour tous les Antoine à venir...

Michel RONDEAU Sherbrooke

Dramaturge et comédienne, Chantal Lauzon, une élève de l'école Le Ber, de Sherbrooke, ne considère pas comme un succès un suicide réussi.

Dans le cadre de la semaine du Mieux-vivre, qui se déroule présentement à Le Ber, Mme Lauzon joue dans une pièce qu'elle a écrite elle-même pour l'occasion.

Le suicide, c'est sans doute un échec collectif, non personnel. «Dans la pièce, au dernier acte, raconte l'auteure, les personnages se réunissent un an après le suicide de leur ami Antoine, pour constater qu'ils auraient peut-être pu aider le jeune homme, mais qu'à l'époque, ils n'ont pas été assez attentifs. En fait, dans semblable situation, les proches sont là, mais ils ne sont peut-être pas assez à l'écoute des messages que lance la personne suicidaire.»

Tout le texte tourne autour d'un divorce engendré par l'alcoolisme d'un père. Le divorce est difficile à digérer pour le jeune homme, d'autant plus que les difficultés de son père perdurent et que sa mère se retrouve elle aussi devant des difficultés matérielles. Le jeune homme commence à boire lui aussi... avec comme conséquence que ses relations avec ses amis se brouillent à leur tour. Finalement, le dernier rempart tombe quand l'amie d'Antoine le laisse... du moins en apparence. Plus d'espoir, c'est le suicide.

Le dernier acte, dit Chantal Lauzon, peut raviver l'espoir. Il est trop tard pour Antoine, mais pas pour tous les Antoine à venir. Le message appelle à l'écoute, le meilleur moyen de prévenir le suicide.

La pièce sera suivie du témoignage d'une personne qui a déjà tenté de se suicider.

L'auteure dit qu'elle s'est beaucoup enrichie en écrivant cette pièce, car elle s'est documentée au préalable auprès de la fondation JEVI.

D'ailleurs, tous les fonds recueillis grâce à la pièce iront à la fondation JEVI.

Le spectacle aura lieu ce soir, 19h30, à l'auditorium de l'école Le Ber.

dont la vie était en danger, il ne faut pas hésiter à communiquer avec le Comité sur le civisme du ministère de la Justice du Québec. Pour les accomplissements de l'année dernière, la date limite d'inscription des auteurs est fixée au 1er avril. On peut obtenir plus de renseignements en téléphonant au (418) 644-2330.

oOo

L'Association des familles LAVERGNE organise un voyage en France, au pays des ancêtres Laurent, François et Ambroise Lavergne. Il est possible d'obtenir plus de renseignements en téléphonant au (819) 535-2949.

oOo

La Caisse populaire Desjardins de Saint-Joseph de Sherbrooke compte présentement sur les services d'un nouveau directeur général. GÉRALD FAUTEUX succède à DENIS CROTEAU, qui après plus de vingt ans de service, prend sa retraite. M. Fauteux oeuvre depuis 23 ans dans le domaine des institutions financières.

oOo

Jusqu'au 1er avril, l'Office franco-québécois pour la jeunesse attend les projets de jeunes professionnels et étudiants désireux d'effectuer un stage de perfectionnement en France. L'Office propose neuf secteurs d'activités pour la réalisation d'un stage: commerce, communication, culture, droit international, etc. On peut obtenir des renseignements en téléphonant sans frais au 1-800-465-4255.

oOo

L'organisme AFS Interculture Canada offre une occasion unique aux jeunes âgés de 15 à 18 ans de voyager à travers le monde. Des programmes d'immersion culturelle d'une durée de six à huit semaines en Nouvelle-Zélande, en Thaïlande, en Suisse, en France et au Brésil sont prévus. Ces programmes comprennent un séjour en famille et mettent l'emphase sur l'étude des langues, l'apprentissage de la culture et les activités en plein air. Pour obtenir de plus amples renseignements sur ces programmes d'été, on doit appeler sans frais au 1-800-361-7248.

oOo

Le cocktail bénéfique sous la présidence d'honneur de la médaillée d'or olympique SYLVIE FRÉCHETTE, au profit du Centre des handicapés physiques des Bois-Francs, a rapporté rien de moins que 23 000 \$. Ce montant, qui a été remis à la responsable du centre, NICOLE ROUSSEAU, par le président de l'activité, le maire PIERRE ROUX de Victoriaville-Arthabaska, servira à apporter des améliorations au local utilisé par les personnes handicapées oeuvrant dans le bâtiment de la rue DeCourval.

oOo

Le groupe de golfeurs de NICOL LABBÉ du Sommet du Golf sont en chemin pour Myrtle Beach. Cette année, le directeur d'école de Weedon, Gilles Magnan, ne se classait pas au tournoi de l'automne 93 même s'il avait pratiqué durant 263 parties! Il promet de pratiquer plus en 94. Par contre, deux nouveaux joueurs se sont joints au groupe, soit BERTRAND MURRAY des Entreprises Murray, à Cookshire et JACQUES THÉBERGE, maire de Cookshire. Ils formeront équipe avec LIONEL LESSARD de Lyrfac.

oOo

Dans le cadre de l'exposition des collectionneurs à Québec des 19 et 20 mars, et outre les deux collectionneurs qui ont fait l'objet d'un reportage, OSCAR BILODEAU et VÉRONIQUE DAGANAUD, il y aura six autres membres du club: SYLVAIN COUILLARD (camions à incendie miniatures), SERGE CHÉNARD (porte-clefs), JEAN DUHAMEL (boutelles anciennes), GILBERT GAUTHIER (cloches de toutes sortes), JEAN-NOËL SAVOIE (outils anciens) et GUNDER W. SCHUTZE (petits soldats de plomb).

oOo

Le président du Club des collectionneurs passionnés de l'Estrie, GILBERT GAUTHIER, a indiqué que même si l'organisation existe depuis peu, on y compte 85 membres. «Et ça ne cesse de progresser», a-t-il mentionné.

### HOROSCOPE

#### Capricorne

du 22 déc. au 20 janv.

Votre vie sentimentale sera perturbée par la maladie d'un proche. Soyez prêt à rendre les services qu'on vous demandera, en plus de vous abstenir de quelques sorties ou distractions. Au travail, vous verrez les choses avec justesse.

#### Verseau

du 21 janv. au 19 fév.

Laissez vos complexes de côté et pensez aux joies que vous pouvez donner à un cœur qui bat pour vous mais que vous semblez vouloir ignorer. De belles possibilités sur le plan sentimental. Au travail, des petits ennuis.

#### Poisson

du 20 fév. au 20 mars

Un peu de grisaille sur le plan du cœur. Ne prenez pas pour acquis l'amour d'une personne sincère; il faudrait que vous fassiez plus de votre sens de l'humour et à un peu plus de fantaisie.

#### Bélier

du 21 mars au 20 avril

Alors que vous ressentirez le besoin de voir de nouveaux visages, la personne qui vous aime sera casanière, semblera apprécier le confort de la maison. Vous auriez tort de vous montrer maussade, capricieux, difficile à contenter.

#### Taureau

du 21 avril au 20 mai

Vie intense sur le plan du cœur, vous serez très sensible à l'amitié et à la communion des sentiments. Si votre cœur est libre, évitez de vous lancer tête baissée dans une aventure trop rapide, prenez votre temps.

#### Gémeaux

du 21 mai au 21 juin

La personne qui vous aime vous exprimera son attachement sincère et vous serez sensible aux multiples attentions dont vous ferez l'objet. Vous vous sentirez optimiste et vous regarderez vers l'avenir avec plus d'espoir.

#### Cancer

du 22 juin au 22 juillet

Vous serez épris de mouvement et de liberté, avec une tendance à renverser les conventions. La personne qui vous aime aura une grande vivacité d'esprit et elle abondera dans le sens de vos idées. La prudence s'impose.

#### Lion

du 23 juillet au 23 août

Epreuves, solitude, contraintes seront bientôt loin dans votre souvenir. Vous serez plus nuancé, plus communicatif, et votre amour ne sera pas trop possessif. Attendez-vous à des surprises à des imprévus bien agréables.

#### Vierge

du 24 août au 22 sept.

Les idées abonderont mais le temps manquera pour permettre de tout réaliser. Un dialogue amusant se perdra dans le paradoxe et la plaisanterie. Le climat sera détendu et gai. Ménagez toutefois la susceptibilité de l'être cher.

#### Balance

du 23 sept. au 23 oct.

Vous auriez tort de négliger votre intuition qui est excellente et qui vous donnera la marche à suivre pour éviter les écueils dans votre vie sur le plan du cœur. Vous bénéficierez d'un amour constructif et harmonieux.

#### Scorpion

du 24 oct. au 22 nov.

Vous trouverez le climat sentimental trop calme pour ce qui concerne vos affaires de cœur. Vous ne serez d'ailleurs pas d'excellente humeur, ni très disposé à extérioriser vos sentiments tant amoureux qu'amicaux.

#### Sagittaire

du 23 nov. au 21 déc.

Ne soyez pas de mauvaise foi dans les discussions et n'essayez pas d'avoir raison à tout prix. Il semble que vous cherchiez à vous valoriser aux yeux de la personne qui vous aime. Une petite déception sur le plan amical.

### MOTS PERDUS

166

5 lettres: sous terre.

R	E	T	E	N	T	I	O	N	E	R	E	U	X	P
I	E	T	R	A	P	U	E	R	E	S	T	E	O	O
N	T	T	B	A	B	D	V	E	E	N	I	L	T	T
I	I	E	E	L	I	O	E	E	T	F	L	M	E	A
A	D	A	I	L	T	N	E	N	R	U	F	P	J	B
S	E	E	O	E	P	N	E	A	T	P	D	E	O	L
S	R	S	R	O	I	M	C	I	A	I	M	E	R	E
A	C	E	N	S	U	A	O	N	T	A	E	I	P	G
B	T	T	U	C	S	N	N	C	N	N	V	R	O	A
O	U	N	O	L	O	E	I	E	T	R	O	T	M	R
U	A	D	E	I	A	U	R	V	E	R	N	M	P	T
T	Y	C	T	G	S	V	T	S	E	A	O	A	A	L
E	U	A	T	E	R	A	E	S	A	R	Y	G	I	
R	T	L	R	E	X	A	P	E	R	C	U	E	E	F
S	E	C	T	E	U	R	P	U	R	I	F	I	E	R

- |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|
| aboutir   | greffer   | potable   |
| acte      | projet    | purifier  |
| amont     | imprévu   |           |
| argent    | lac       | réseau    |
| assainir  |           | reste     |
|           |           | retention |
| compléter | mise      |           |
| coûter    |           | secteur   |
| crédit    | niveau    | servir    |
|           |           | solide    |
| débat     | octroyer  | station   |
| document  | onéreux   |           |
|           | oublier   | taxe      |
| émaner    |           | traîne    |
| entier    | panne     | tuyau     |
| étude     | parc      |           |
| évaluer   | part      | user      |
|           | pesant    | usine     |
| filtrage  | pollution |           |
| fracas    | pompage   | voter     |
|           | pont      |           |

solution du numéro 165 : longueur

### BIEN PARLER

#### Une vaillante équipe

Quand une travailleuse ou un travailleur anglophone parle de la division de la journée de travail de 24 heures en périodes de travail, ou encore de l'ensemble des personnes qui travaillent pendant une même période de temps, il lui vient spontanément à l'esprit le mot shift.

Lorsqu'un travailleur ou une travailleuse francophone veut exprimer la même notion, il n'est pas rare que lui vienne spontanément à l'esprit nul autre que ce même shift, ou encore chiffre, résultant d'un pur malentendu phonétique, simplement parce que l'un et l'autre se ressemblent.

Or, employer les mots des autres, c'est créer des «sans-emploi» parmi les nôtres... Comme shift a déjà un agenda suffisamment chargé et qu'on n'est jamais si bien servi que par soi-même, autant avoir recours aux services des éléments de notre propre boîte à outils.

Ces outils sont poste, équipe et quart, et plus précisément poste, poste de travail ou quart, pour désigner la période de travail, généralement de 8 heures consécutives; équipe ou quart, pour désigner les personnes qui travaillent ensemble.

Ouverts à tous les horaires, 24 heures sur 24, les membres du trio peuvent se faire poste, équipe ou quart de jour, d'après-midi, de soir, de nuit, selon les besoins. Il sont donc aptes à prendre la relève de leur confrère shift n'importe quand, sur terre, sur mer ou dans les airs.

Après tout, qu'est-ce qu'une langue de travail qui dort pendant les heures de boulot?

Une collaboration de l'Office de la langue française

### LES BANDES DESSINÉES

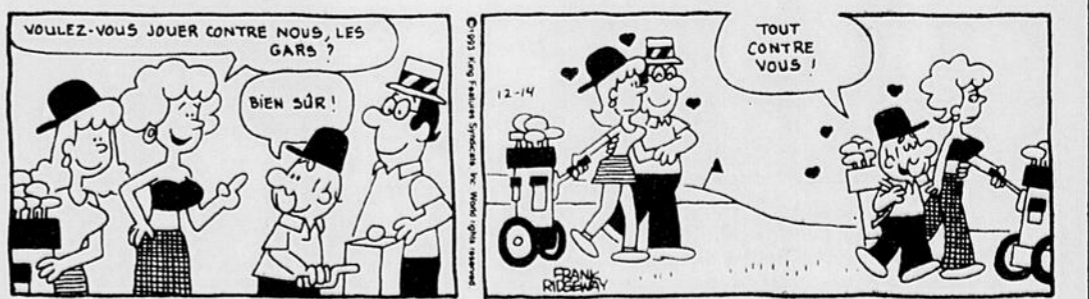
#### BLONDINETTE



#### HÂGAR L'HORRIBLE



#### M. ABERNATHY

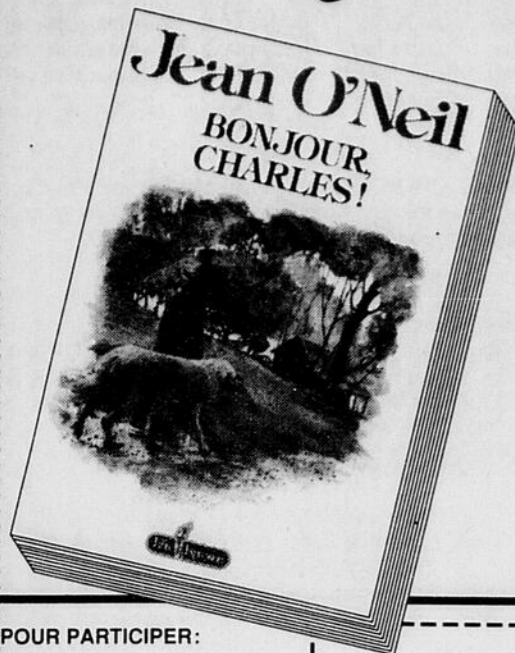


#### M. ABERNATHY



CONCOURS

# Bonjour, Charles!



Libre Expression et La Tribune

sont heureux de remettre 30 exemplaires du livre

## Bonjour, Charles!

de Jean O'Neil

Dans *Bonjour, Charles!* l'écrivain JEAN O'NEIL a eu la bonne idée d'immortaliser l'été! L'auteur de *Géographie d'amours* et de *Promenades et Tombeaux* nous offre dans ce tout nouveau livre douze textes qui sont autant de haltes en des lieux du pays dont il raconte les secrets et dépeint les beautés.

### Entre Warwick et le Canton

# La nouvelle entente diminue l'intérêt pour une fusion

Gilles BESMARGIAN Warwick

L'entente de 10 ans qui vient d'intervenir sur la protection incendie entre la Ville et le Canton de Warwick (sans parler de Sainte-Elizabeth de Warwick) met fin pour ainsi dire, du moins pour le moment, à un projet de fusion qui circulait depuis un certain temps parmi la population des deux municipalités totalisant environ 4800 habitants.

Pour le maire du Canton, Claude Desrochers, ça ne veut pas dire pour autant qu'une étude sur la faisabilité ou la rentabilité d'un tel projet est remis au calendrier grecques. Il prend cependant le soin d'ajouter que ce n'est pas le voeu de son conseil ou des contribuables de la municipalité, comme il l'a constaté lors de la campagne électorale qui l'a porté au pouvoir l'automne dernier.

«On est craintif face à un tel projet. Je pense que la population n'est pas prête. Personnellement, je serais curieux de voir ce qu'une fusion donnerait, mais dans un climat

négatif je ne vois pas la pertinence de commander une étude auprès du ministère des Affaires municipales», ajoute-t-il.

Pour M. Desrochers, l'entente de 10 ans sur la protection incendie entre sa municipalité et la ville de Warwick ne se traduit pas automatiquement par un «non» définitif à un regroupement éventuel. A l'instar de ses collègues du conseil, il préfère le statu quo considérant, entre autres, que le taux de la taxe foncière se situe cette année à 0,53 \$ par 100 \$ d'évaluation dans le Canton de Warwick (un des plus bas dans les Bois-Francis), comparé à 1,64 \$ pour les contribuables de la ville.

Pour revenir à l'entente rendue publique cette semaine, les trois

municipalités citées plus haut ont accepté de s'impliquer dans des immobilisations d'environ 225 000 \$ représentant l'acquisition d'un camion-citerne, d'une unité de secours et d'un nouveau système de communication pour les pompiers et le financement desdits équipements.

Les frais reliés à l'entente se situent au pro rata de la richesse foncière de chacune des municipalités. Ainsi en 1994, la ville de Warwick a budgété 78 800 \$, le Canton 65 700 \$ et Sainte-Elizabeth de Warwick 13 600 \$. Invitée à se joindre au trio, Saint-Albert de Warwick a refusé d'y participer sous prétexte que «ça coûtait trop cher». Le conseil a préféré acheter son propre équipement.

POUR PARTICIPER:

- Remplir le coupon de participation et le faire parvenir à l'adresse indiquée.
- La valeur des prix offerts est de 538,50 \$.
- Le tirage aura lieu le lundi 28 mars à 15 h.
- Les gagnants seront prévenus par téléphone.
- Le texte des règlements relatifs au concours est disponible aux Éditions Libre Expression.

Faites parvenir à:  
LA TRIBUNE Concours *Bonjour, Charles!*  
C.P. 2550, Sherbrooke, Qc J1J 4H3

Nom \_\_\_\_\_  
 Adresse \_\_\_\_\_  
 Ville \_\_\_\_\_  
 Code postal \_\_\_\_\_ Tél: \_\_\_\_\_  
 Question mathématique: 100 ÷ 2 - 25 + 5 = \_\_\_\_\_

### L'AGENDA AGRICOLE...

par Jean DOYON

#### L'informatique à la ferme

L'UPA-Estrie offrira prochainement des sessions de formation d'initiation à l'informatique et de sélection d'un logiciel comptable. À quoi sert l'informatique à la ferme? Quels en sont les coûts? Comment choisir son matériel? Quels logiciels choisir? Et la rentabilité dans tout cela?

Un formateur de l'UPA répondra à toutes ces questions. De plus, les participants auront la chance de vérifier leurs affinités face à l'informatique puisque tous les participants auront accès à un micro-ordinateur durant les cours.

D'une durée de cinq heures, la session «Premier contact» se donnera le 6 avril prochain, de 9h30 à 16h, aux bureaux de l'UPA-Estrie, 4300, blvd Bourque à Rock Forest. Coûts: 7 \$.

Par ailleurs, le cours «Sélection d'un logiciel comptable» se donnera le 11 avril, de 9h à 16h30, toujours au même endroit soit, à l'UPA-Estrie.

Il est impératif de s'inscrire avant le 21 mars, auprès de Jacques Blain, répondant en formation au 346-8905.

#### Sucres

La période d'entaillage des érables est terminée dans la plupart des régions et la production du premier sirop de l'année est en cours dans plusieurs sucreries de la région. L'indice de sucre dans l'eau est de 1,5 à 2,5 pour cent, ce qui est considéré comme la normale.

Les acheteurs américains sont en attente de la production 1994 car leur stock de sirop est complètement épuisé. Les prix payés pour la qualité AA oscillent autour de 1,70 \$ la livre.

Quelques «vieux sages» prévoient d'ores et déjà que, grâce à l'épaisse couche de neige qui tapisse le sol, la cuvée 94 devrait être rien de moins que succulente...

# SEARS

Attendez-vous à plus

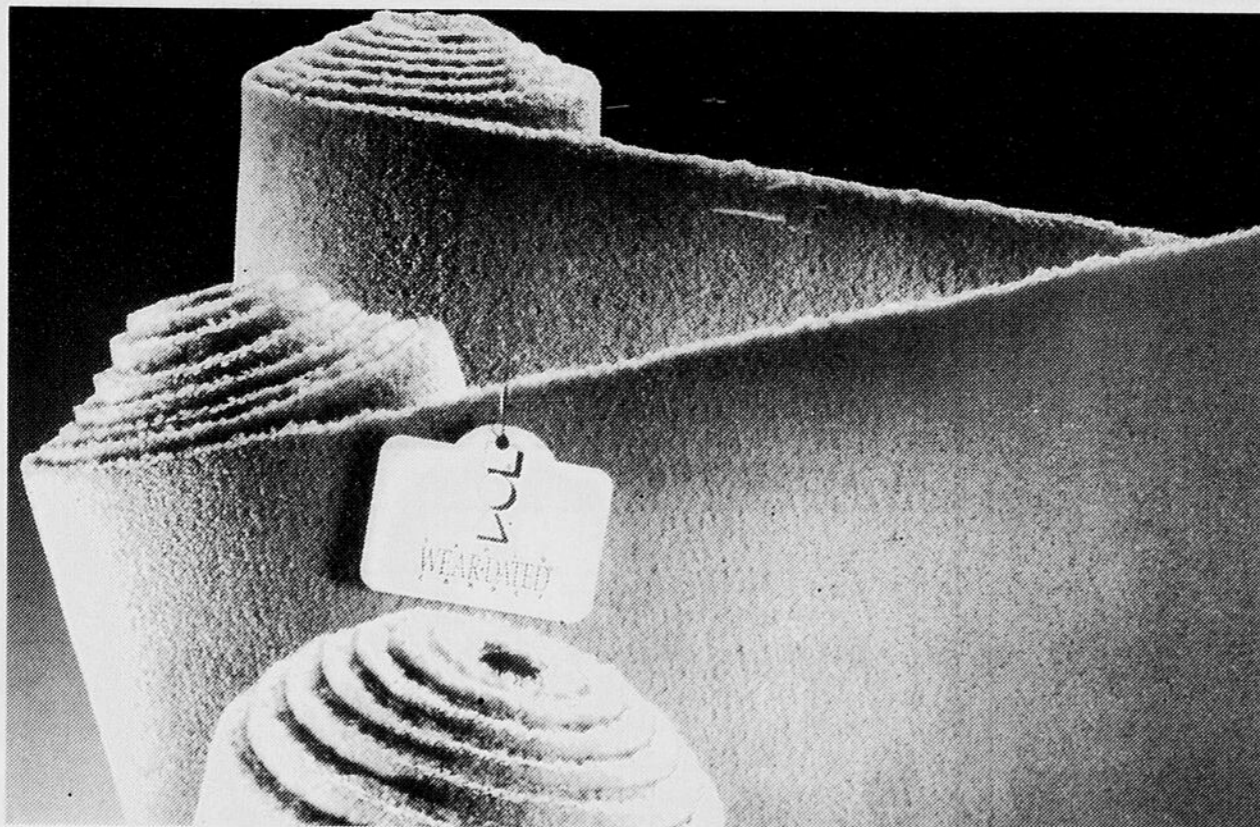
## LUXUEUSE MOQUETTE TEXTURÉE OFFERTE EN 3 ÉPAISSEURS

# RABAIS 40%

# MAINTENANT 23<sup>99</sup>

Cette moquette, faite en nylon Wear-Dated Monsanto<sup>MD</sup> est offerte en 20 coloris.  
 45 oz.\* Sears ord. 49,99 la ver. ca. Maintenant.....29,99 la ver. ca. (35,86 m<sup>2</sup>)  
 52 oz.\* Sears ord. 59,99 la ver. ca. Maintenant.....35,99 la ver. ca. (43,04 m<sup>2</sup>)

\*Poids avant rasage. \*Marque de commerce enregistrée de Monsanto Company. Demandez le prix de la moquette installée. Dans la plupart des régions, Sears fait faire l'installation par des entrepreneurs qualifiés.



### UTILISEZ VOTRE CARTE SEARS ET NE PAYEZ PAS AVANT JUILLET 1994

L'offre de paiement différé s'applique à la moquette installée, achetée avec la carte Sears, sur approbation du crédit. 15\$ de frais d'administration. Cette offre prend fin le 27 mars 1994.

Cette offre ne s'applique pas aux articles soldés des centres de liquidation. Détails en magasin.

PRIX DE RÉCLAME EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 3 AVRIL 1994, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

# SEARS

Attendez-vous à plus

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, Pointe-Claire: 694-8815, St-Bruno: 441-6603, Ville St-Laurent: 335-7770.

Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121. En province: St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Trois-Rivières: 379-5444.

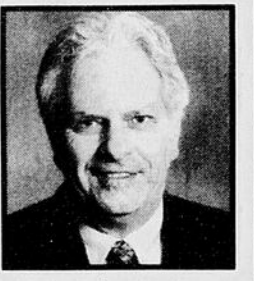
Copyright Canada, 1994, Sears Canada Inc.

Tous les articles annoncés dans cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

### OUVERTURE BIENTÔT

#### CLINIQUE CHIROPATRIQUE SANTÉ

Le Dr André L'Heureux est heureux d'annoncer qu'il met à votre service 25 années d'expérience chiropratique, en ouvrant sa clinique à compter du 18 avril 1994. Il lui fera plaisir de vous rencontrer pour tous vos problèmes vertébraux.



Dr André L'Heureux

750, 13e avenue Nord, Sherbrooke

Vous avez probablement été conçu sur un  
**MATELAS**  
**HOUDE** inc.  
 FABRICANT DEPUIS 1935



Matelas orthopédiques,  
 Matelas mousse moulée,  
 lits ajustables électriques

822-0801

343, 10e Ave Sud, Sherbrooke

# 50%

## SUR TOUS NOS ENSEMBLES

LIVRAISON GRATUITE LES JEUDIS  
 ET VENDREDIS POUR TOUT  
 ACHAT DE 150\$ ET PLUS.

# Les optométristes dénoncent les coupes

Yvon ROUSSEAU Sherbrooke

L'Association des optométristes du Québec dénonce les coupes apportées par l'État québécois dans le système de santé, au chapitre des examens de la vue.

« Cette mesure, explique le Dr Steven Carrier, représentant de l'Estric et trésorier de l'Association, risque d'entraîner de sérieuses compli-

cations et des coûts encore plus importants ». Les optométristes évaluent que le gouvernement réalise une économie à court terme, mais ils considèrent que la prévention coûte moins cher que d'avoir à réparer par la suite des dommages causés aux yeux, à cause de problèmes qui n'ont pas été décelés, faute d'examen.

Et le Dr Carrier évalue que la baisse d'achalandage chez les optométristes est d'environ 20 pour cent

pour l'ensemble de la clientèle, mais beaucoup plus importante chez les 18 à 40 ans et chez les 40 à 64 ans, les deux groupes visés par les coupes successives de 1992 et de 1993. « C'est beaucoup plus lourd de conséquences pour les 40 ans et plus, de noter M. Carrier, quand on sait que les problèmes visuels sont plus importants après avoir atteint la quarantaine ».

« On ne voit plus des clients qui faisaient l'objet de suivi, parce que des troubles visuels avec été décelés lors d'examen précédents, et ça c'est inquiétant », a-t-il poursuivi.

### Tournée de consultation

L'Association venait informer et consulter les optométristes de Sherbrooke, hier, dans le cadre d'une tournée effectuée dans les régions. Neuf villes du Québec ont été visitées.

« Il faut se demander sérieusement si en désassurant des pans de notre système de santé, comme on le fait au Québec depuis trois ans, il n'en coûtera pas plus cher aux ci-

toyens québécois dans un proche avenir, pour l'ensemble des coûts de santé », soulignent les administrateurs de l'AOQ, à l'issue de l'assemblée avec les optométristes de la région de l'Estric.

« Pendant que les Américains sont à se bâtir un système de santé pour l'ensemble de la population, le Québec est en train de démanteler le sien », de lancer le Dr Carrier. Le trésorier de l'AOQ a ajouté que les optométristes sont conscients des difficultés budgétaires des gouvernements et se dit d'accord sur la nécessité de réduire les dépenses de l'état, mais il ajoute que la santé n'est pas une dépense comme les autres.

L'AOQ croit que si le gouvernement du Québec est désireux de répondre aux impératifs de la prévention comme élément majeur à favoriser dans le système de santé et des services sociaux, il devrait être conséquent dans ses objectifs, effectuer les choix qui s'imposent et rétablir au plus tôt le paiement de l'examen annuel de la vision pour les 18 à 64 ans.

## Thetfordoise blessée à Québec

Thetford Mines (NF)

Une jeune Thetfordoise de 21 ans, Cynthia Mercier, repose dans un état critique dans un centre hospitalier de Québec après avoir subi de graves blessures dans un accident de la circulation, lundi soir vers 21 h sur la cité universitaire.

L'étudiante qui fréquente l'Uni-



### Dons d'organes: bénévoles demandés

L'Association québécoise des personnes handicapées par l'insuffisance rénale ont besoin de bénévoles pour faire compléter des cartes de dons d'organes dans les Caisses populaires Desjardins, à l'Université de Sherbrooke et au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, le vendredi 18 mars, de 8h à 20h. Inf.: (819)864-9757 ou au (514)876-6768.

### Brunch de la Saint-Patrice

Un brunch de la Saint-Patrice est prévu pour le dimanche 20 mars, de 10h à 13h, à la salle paroissiale Saint-Antoine de Lennoxville.

### Échanges sur le Cambodge

Une soirée d'échanges culturels aura lieu le samedi 19 mars, à compter de 19h, au 222, rue Frontenac, à Sherbrooke. Un vidéo-conférence sur le Cambodge y sera présentée.

### Activité de l'AFÉAS

L'AFÉAS Notre-Dame de l'Assomption organise une partie de cartes le dimanche 20 mars, à 19h, au sous-sol de l'église, 601, rue Saint-Michel, à Sherbrooke.

### Brunch des Chevaliers de Colomb

Le Conseil 530 des Chevaliers de Colomb propose son brunch familial le dimanche 20 mars, à compter de 10h15, au 2615, rue Hertel à Sherbrooke. Une messe précèdera le repas à 9h30.

### Portes du quartier Centre ouvertes

Le Centre récréatif communautaire du quartier Centre de Sherbrooke tiendra une activité « Semaine portes ouvertes » du 21 au 24 mars. Les personnes intéressées doivent réserver en téléphonant au 564-7485, ou en passant au 400, rue Galt ouest du 14 au 18 mars.

### Retraite paroissiale

Une retraite paroissiale est organisée les 20, 21 et 22 mars, 19h30, à l'église Notre-Dame-de-la-Merci, 18, boulevard Notre-Dame, à Rock Island.

### Lutte contre le racisme

La Ligue des droits et libertés (section Estrie) organise un forum-conférence sur les moyens communautaires de lutte au racisme et à la discrimination raciale le samedi 19 mars, à compter de 9h, au COFI, 172, rue Short, à Sherbrooke. Inf.: 346-7373.

### Déclarations d'impôt

Un service de rapports d'impôt pour personnes à faible revenu aura lieu à l'Édifice Legion à Mansonville, les 29 et 30 mars. Prenez un rendez-vous dès maintenant au (514)292-3114, 292-3373.

### Moto-tourisme: brunch

L'Association moto-tourisme organise un brunch-bénéfice le dimanche 20 mars, de 9h30 à 13h, à la salle des Chevaliers de Colomb, 44, rue Principale Nord, à Compton. Inf.: 835-5431.

### Conférences à Mansonville

L'Association du patrimoine de Potton propose deux conférences publiques illustrées le samedi 19 mars, à 14h, à l'Hôtel de ville de Mansonville (en haut). La première conférence est animée par Gérard Leduc et a pour titre « Cités des Anasazi au Nouveau-Mexique »; la seconde conférence a pour titre « Les conquistadores espagnols au Nouveau-Mexique » avec Andrée Gratton.

## ÉRABLIÈRE DOYON INC.

**REPAS CANADIENS - PARTIES DE SUCRE**  
**LE TOUT À VOLONTÉ LICENCE COMPLÈTE**

MENU	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tire</li> <li>• Soupe aux pois</li> <li>• Fèves au lard</li> <li>• Pommes de terre rôties</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dessert: grand-pères</li> <li>• Thé, café</li> <li>• Crudités</li> <li>• Jambon</li> <li>• Omelettes</li> <li>• Oreilles de crisse</li> <li>• Crêpes, sirop d'érable</li> </ul>

Enfants:  
8 ans et moins: 5<sup>90</sup>  
8 à 12 ans: 7<sup>50</sup>

Adultes: 11<sup>90</sup>  
Sur semaine: 10<sup>90</sup>

Musique toutes les fins de semaine et en semaine sur demande

**← Vers Sherbrooke Vers Ascot Corner →**

**Rue Du Domaine, Ascot Corner Tél.: 346-0852 - 562-7886**

# SEARS

Attendez-vous à plus

## 4 JOURS SEULEMENT

### JEUDI, VENDREDI, SAMEDI ET DIMANCHE



**Pas de plus bas prix cette saison!**  
Moquette, sous-tapis et installation\*.  
Moquette 'Designed Luxury' au velours Wear-Dated™ 100% nylon texturé. Choix de 20 couleurs.  
N° 13150.  
\*Marque de commerce enregistrée de Monsanto Company. L'offre comprend la moquette, le sous-tapis économique, la livraison gratuite et l'installation par un entrepreneur qualifié. Pose sur surface plane seulement. Préparation de la surface, déplacement des meubles, etc. non inclus. Frais supplémentaires pour escaliers. Achat minimum de 20 ver. ca.

**1999** ◀  
ver. ca. (23,90 m<sup>2</sup>)

**Pas de plus bas prix cette saison!**  
Rabais 60\$. Lave-vaisselle Kenmore™ 24" à encastrer: à 4 poussoirs. Lavage sur 2 niveaux. Système de décaantation et filtre en grillage. N° 73320.  
\*Supplément pour installation. Dans la plupart des régions, Sears fait faire l'installation par des entrepreneurs qualifiés.

**39999** ◀  
Sears ord. 459.99

**Rabais 95\$. Aspirateur-traineau Kenmore.**  
Power-Mate™ éclairée nettoyant sur 13 5/8". Outils se rangeant sous le couvercle. N° 32652.

**29999** ◀  
Sears ord. 394.99



**388\$** ▲  
Ens. 1 pl. Sears ord. 799.98

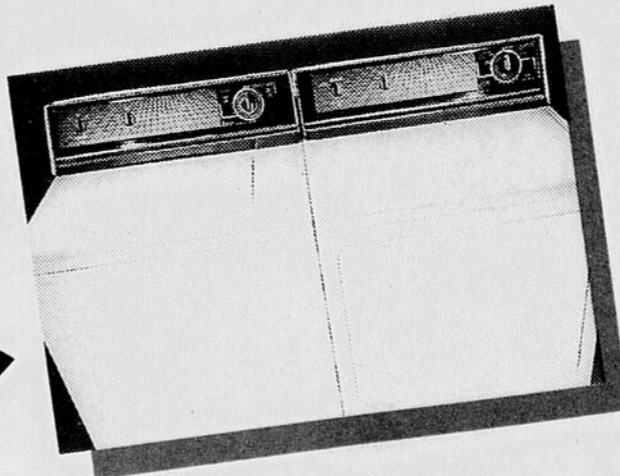
**Rabais 50%. Pas de plus bas prix cette saison!** Ens. de matelas Opale™ au recouvrement damassé de qualité matelassé sur couche de mousse. Série N° 79840. Ens. 2 pl. Sears ord. 999.98. Ens. 4885. Ens. G 2 pl. Ord. 1099.98. Ens. 5385

**Laveuse Kenmore**  
6 programmes.  
Capacité de 2,6 pi. cu. Embrayage 2 vitesses, pompe turbo, agitateur en spirale. 3 températures lavage/rinçage. N° 44180.

**49999** ▶  
Laveuse

**Sècheuse Kenmore**  
6 programmes  
Capacité de 6,2 pi. cu. Porte à grande ouverture. Fabric Master™, 3 températures. N° 84180.

**35999** ▶  
Sècheuse



**Utilisez votre carte Sears et ne payez pas avant juillet 1994 sur tous les gros électroménagers**

L'offre de paiement différé s'applique aux électroménagers, sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears. 15\$ de frais d'administration. Cette offre se termine le 27 mars 1994. Cette offre ne s'applique pas aux articles soldés des centres de liquidation. Détails en magasin.

Sears accepte également les cartes VISA, MasterCard, American Express et Discover

**PRIX DE RÉCLAME EN VIGUEUR JUSQU'AU 20 MARS 1994, SAUF AVIS CONTRAIRE, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES**

## SEARS

Attendez-vous à plus

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, Pointe-Claire: 694-8815, Repentigny: 582-5532, St-Bruno: 441-6603, Ste-Marthe-sur-le-Lac: 491-5000, Ville St-Laurent: 335-7770. Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222, Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, Granby: 375-5770, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444, St-Georges de Beauce: 228-2222. Copyright Canada, 1994, Sears Canada Inc.

Tous les articles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

63168

# SOIRÉE DANSANTE AU PROFIT DU TÉLÉTHON ENFANT SOLEIL

Les 26 mars et 2 avril 1994  
dès 20 h  
Entrée: 2,50\$  
PRIX DE PRÉSENCE

**À L'AUBERGE LE BEAU SITE**  
**170, RUE DION, DEAUVILLE**  
**864-6422 ou 868-0617**

# SEARS

Attendez-vous à plus

## LE CONTRAT MODE<sup>MC</sup>

Ayez fière allure et  
profitez de bons prix

**Pour femmes, INDISPENSABLES à prix SENSÉS**



Rien que **29<sup>97</sup>** Ch.  
Pantalon à ceinture.  
En toile-coton.  
Fait au Canada.  
Choix de couleurs variant  
selon les magasins



Rien que **17<sup>97</sup>** Ch.  
Pantalon fourreau  
en polyester et  
coton. Taille  
élastique. 10-20.



Imperméables  
Sequence<sup>MC</sup>  
en tailles variées  
Choix de tailles rég. 6-16,  
V.I. Petites<sup>MD</sup> 4-14.

Rien que

**49<sup>97</sup>** Ch.

Les tailles, couleurs et modèles  
varient selon les magasins



Rien que **24<sup>97</sup>** Ch.  
Joli chemisier avec  
imprimés variés.  
P, M, G.  
Le choix peut varier selon  
les magasins



Rien que **17<sup>97</sup>** Ch.  
Chemisier à manches  
courtes. Motifs variés.  
Tailles 8-18.  
Les motifs peuvent varier d'un  
magasin à l'autre

**Pour hommes, INDISPENSABLES très pratiques**



Rien que **42<sup>97</sup>** Ch.  
Pantalon habillé  
Protocol<sup>MC</sup>  
exclusif à Sears.  
Polyester et laine.  
Laver en machine.  
Le choix varie  
d'un magasin à l'autre



Rien que **14<sup>97</sup>** Ch.  
Pull à col roulé  
ou pantalon  
molletonnés.  
P, M, G, TG.



Haut  
molletonné  
à capuchon  
Marine, gris ou  
noir. P-TG.

Rien  
que

**19<sup>97</sup>** Ch.



Rien que **29<sup>97</sup>** Ch.  
Blouson de printemps.  
Chintz polyester-coton.  
P-TG



Rien que **19<sup>99</sup>** Ch.  
Chemise  
Protocol<sup>MC</sup>  
de style Oxford.

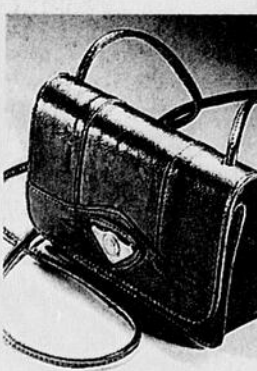


Rien que **19<sup>97</sup>** Ch.  
Chemise sport  
en chambray  
de coton.  
Manches courtes.  
P-TG.

**Accessoires INDISPENSABLES pour compléter le tout**



Rien que **7<sup>97</sup>** Ch.  
Écharpe rectangulaire  
à motifs géométriques  
ou imprimé floral.  
Le choix varie  
selon les magasins



Rien que **14<sup>97</sup>** Ch.  
Petit sac à main  
aspect cuir à  
bandoulière.  
Le choix varie  
selon les magasins



Mocassin  
en cuir  
pour femmes  
Doublure en cuir et  
semelle en matière  
synthétique.

Seulement  
**29<sup>97</sup>** Paire



Rien que **45<sup>97</sup>** Paire  
Chaussures sport  
en cuir pour hommes.  
Doublure rembourrée  
Offerte en largeurs  
moyenne ou large



C'est une  
mode très actuelle  
à des prix abordables, et  
bien plus!

Nos modèles  
**INDISPENSABLES** sont  
exclusifs et nous les aurons en stock,  
c'est garanti! Tous nos vêtements pour  
hommes et femmes sont couverts par  
notre garantie de confection. Et, votre  
satisfaction est garantie!  
Détails en magasin

# SEARS

Attendez-vous à plus

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, Pointe-Claire: 694-8815, Repentigny: 582-5532, St-Bruno: 441-6603, Ste-Marthe-sur-le-Lac: 491-5000, Ville St-Laurent: 335-7770. Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222, Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, Granby: 375-5770, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444, St-Georges de Beauce: 228-2222. Copyright Canada, 1994, Sears Canada Inc.

Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.